

Bộ Lễ

Thiên Thần

(hay Seraphim II)

Kinh thương xót

*Đã sửa theo bản dịch
năm 2005 của UBPT*

GM Nguyễn Văn Hòa

Musical score for "Kinh thương xót" (Prayer of Compassion). The score is written in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). It consists of four staves of music with lyrics underneath. The lyrics are: "Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa Ki-tô thương xót chúng con. Xin Chúa Ki-tô thương xót chúng con. Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa thương xót chúng con." The score includes various musical notations such as notes, rests, and accidentals, along with chord symbols (Am, G, C, G7) and section markers (A:, B:, A+B:).

Am G Am
A: Xin Chúa thương xót chúng con. B: Xin Chúa thương
xót chúng con. A: Xin Chúa Ki - tô thương xót
C G
chúng con. B: Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng con.
C G
A: Xin Chúa thương xót chúng con. A+B: Xin Chúa thương xót chúng con.

Kinh vinh danh

Musical score for "Kinh vinh danh" (Prayer of Praise). The score is written in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). It consists of one staff of music with lyrics underneath. The lyrics are: "Chủ tế: VINH DANH THIÊN CHÚA trên các tầng trời. Và bình an dưới". The score includes various musical notations such as notes, rests, and accidentals, along with chord symbols (C, F, G, C) and section markers (A+B:).

C F G C
A+B:
Chủ tế: VINH DANH THIÊN CHÚA trên các tầng trời. Và bình an dưới


Am Dm G⁷ C



A: B:

thế cho người thiện tâm. Chúng con ca ngợi Chúa. Chúng con chúc tụng


F G



A: B:

Chúa. Chúng con thờ lạy Chúa. Chúng con tôn vinh


C Dm G



A:

Chúa. Chúng con cảm tạ Chúa vì vinh quang cao cả

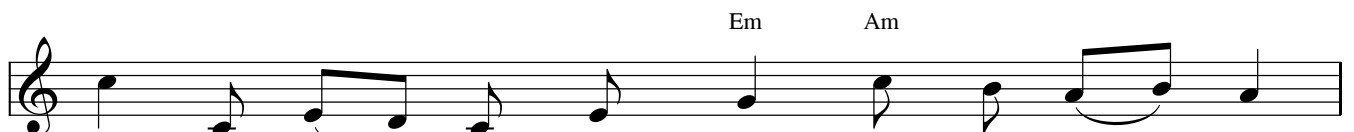
C Em C



B:

Chúa. Lạy Chúa là Thiên Chúa là Vua trên trời là Chúa Cha toàn


Em Am



A:

năng. Lạy Con Một Thiên Chúa, Chúa Giê - su Ki -


G C Em Am



B:

tô. Lạy Chúa là Thiên Chúa là Chiên Thiên Chúa


G C Dm



A:

là Con Đấng Chúa Cha. Chúa xóa tội trần gian

G C Am G



B:

xin thương xót chúng con. Chúa xóa tội trần gian xin nhậm

C C7 F G

A:

lời chúng con cầu khẩn. Chúa ngự bên hữu Đức Chúa Cha

Am G C Dm G C

B:

xin thương xót chúng con. Vì lạy Chúa Giê-su Ki-tô chỉ có Chúa là

Em F G Am

Đấng Thánh. Chỉ có Chúa là Chúa chỉ có Chúa là Đấng tối cao.

C Am

A+B:

Cùng Đức Chúa Thánh Thần trong vinh quang Đức Chúa Cha.

C F G C

A - men!

Thánh, thánh, thánh

C F Am

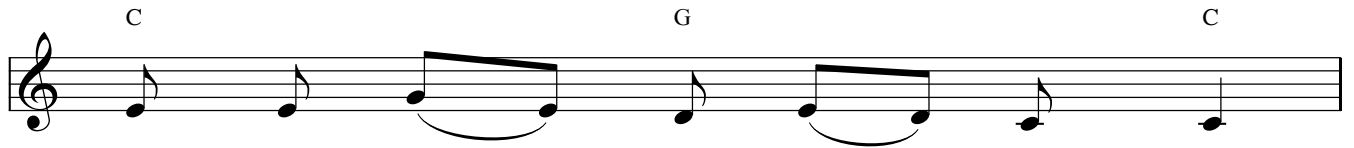
Thánh Thánh Thánh! Chúa là Thiên Chúa các đạo

G C F G

binh trời đất đây vinh quang Chúa. Hoan hô Chúa trên các

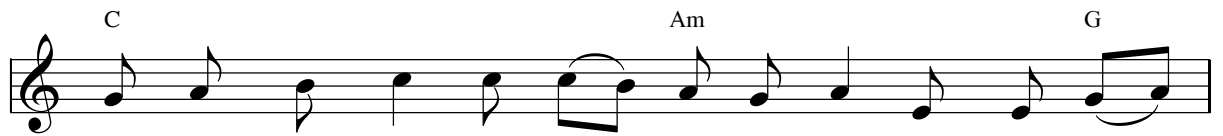


tầng trời. Chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa.

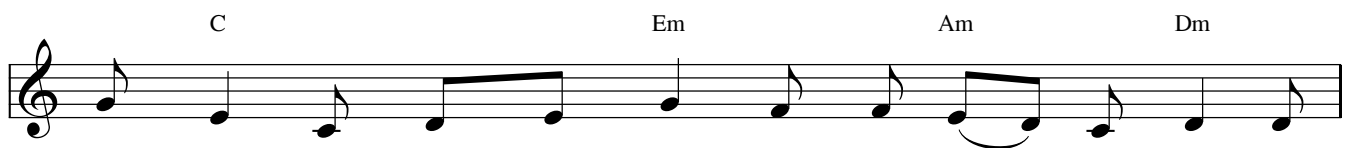


Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Lạy chiêm Thiên Chúa



Lạy Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần gian xin thương xót



chúng con. Lạy Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần gian xin



thương xót chúng con. Lạy Chiên Thiên Chúa Đấng xóa tội trần



gian xin ban bình an cho chúng con.

Kinh lạy Cha 1



Vâng lệnh Chúa Cứu Thế và theo thể thức Người dạy chúng ta dám



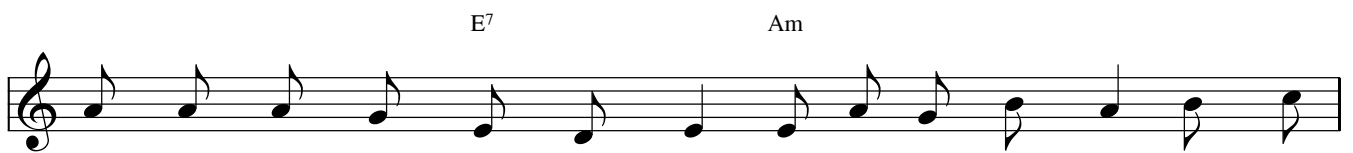
nguyện rằng: Lạy Cha chúng con ở trên trời



chúng con nguyện danh Cha cả sáng Nước Cha trị



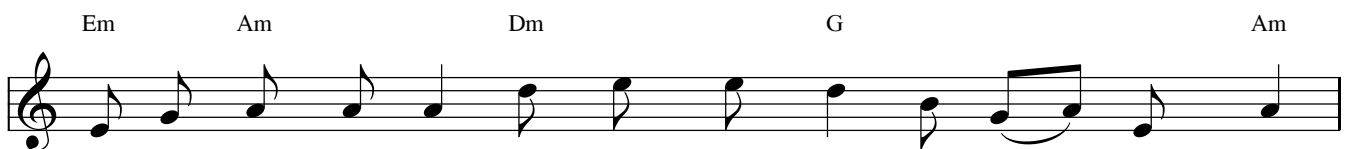
đến Ý Cha thể hiện dưới đất cũng như trên trời. Xin Cha cho chúng



con hôm nay lương thực hằng ngày và tha nợ chúng con như chúng



con cũng tha cho kẻ có nợ chúng con xin chớ để chúng



con sa chước cám dỗ nhưng cứu chúng con cho khỏi sự dữ.

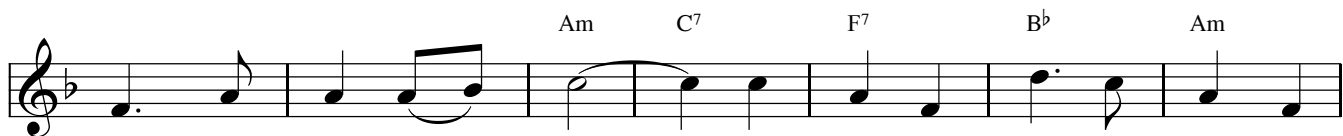
Kinh lạy Cha 2



Vâng lệnh Chúa Cứu Thế và theo thể thức Người dạy chúng ta dám



nguyện rằng: Lạy Cha chúng con ở trên trời. Chúng con



nguyện danh Cha cả sáng. Nước Cha trị đến ý Cha thể



hiện dưới đất cũng như trên trời. Xin Cha cho chúng



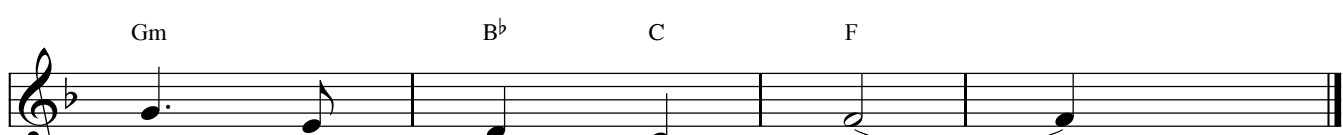
con hôm nay lương thực hằng ngày. Và tha nợ chúng



con như chúng con cũng tha cho kẻ có nợ chúng con. Xin chớ



để chúng con sa chước cám dỗ nhưng cứu chúng



con cho khỏi sự dữ.

Tung Hô Sau Truyền Phép

Gm. Nguyễn Văn Hòa

Mẫu 1:



X: Đây là mầu nhiệm Đức Tin. Đ: Lạy Chúa! Chúng con loan truyền Chúa



chịu chết và tuyên xưng Chúa sống lại, cho tới khi Chúa đến.

Mẫu 2:



X: Đây là mầu nhiệm Đức Tin. Đ: Lạy Chúa! Mỗi lần ăn bánh và



uống chén này chúng con loan truyền Chúa chịu chết cho tới khi Chúa đến.

Mẫu 3:



X: Đây là mầu nhiệm Đức Tin. Đ: Lạy Chúa cứu thế, Chúa đã dùng Thánh



Giá và sự phục sinh của Chúa để giải thoát chúng con. Xin cứu độ chúng con.

Lưu ý:

Bộ lễ Séraphim (đã sửa lời theo bản dịch năm 2005 của UBPT) và Bộ lễ Thiên Thần (tức Séraphim 2), được chính thức sử dụng kể từ ngày 01.10.2005. Kinh Lạy Cha 1 và 2, Tung hô sau truyền phép 1, 2 và 3 (sáng tác theo bản dịch năm 2005 của UBPT) được HDGM cho phép thử nghiệm từ ngày 20.10.2005)

IMPRIMATUR

Cần Thơ, ngày 20 tháng 10 năm 2005

Chủ Tịch UBPT thuộc HDGM.VN

Gm. Stêphanô Tri Bửu Thiên